



DEMANDE D'AVITAILLEMENT
DUTY FREE APPLICATION FORM



Monsieur le Receveur - Inspecteur des douanes

Je soussigné

I, The undersigned

Commandant

Captain

du Navire de commerce

of commercial Vessel

Pavillon

Flag

**ai l'honneur de vous demander de bien vouloir m'autoriser l'embarquement
dans la limite de 48 heures avant mon départ de :**

request the authorisation to be delivered on board within 48 hours before departure the following:

ALCOOLS / SPIRITS

Bouteilles / Bottles

CIGARETTES - CIGARES - TABACS /

CIGARETTES - CIGARS - TOBACCO

Paquets / Packets

Coffrets / Boxes

à titre de Provisions de Bord (cabotage).

as ship's provisions.

GAZOLE SOUS DOUANE / DUTY FREE GAS OIL

Litres

Certifie remplir les 3 conditions de la DA 04-048 du 17.05.04 (BOD n°6603 du 24.06.04):

Le navire doit être immatriculé au commerce.

Le navire doit être utilisé exclusivement dans le cadre de contrats de location (ou d'affrètement).

Le navire doit être doté d'un équipage permanent.

et certifie détenir à bord le contrat de charter du

au

"Afin de faciliter les contrôles, les utilisateurs du navire sont invités à conserver à bord une copie du contrat et à faire mention de celui-ci dans le journal de bord (durée, nom du ou des locataires)".

Certify to meet the 3 conditions of the DA 04-048 du 17.05.04 (BOD n°6603 of 24.06.04):

The vessel must be commercialy registerd.

The vessel must have a valid charter contract

The vessel must employ a permanent crew.

and certify to have on board the charter contract from

to

" To facilitate customs controls, the users of the vessel are advised to keep a copy of the contract on board and for the captain to mention this in the vessel's log (duration, name of charter guest or guests)".

Motivé par:

Contrat Charter
Charter Contract

Essai ou démonstration en mer
Sea Trial

Qualified by:

Le navire de commerce possède un équipage de

The vessel has a crew of

hommes et

members and

passagers.

passengers.

Il part le

Date of departure

pour une croisière de

for a charter of

jours

days

livraison le

delivery on

au port de

in the port of

à

at

heure

o'clock

Avec mes remerciements anticipés, veuillez agréer, Monsieur le Receveur, l'expression de mes salutations distinguées.

Thanking you in advance.

Autorisé:

_____, le

Le commandant:

The Captain: